

RMK I. 104.

# HISTORIA, AZ IERUSALEM VARASANAK VESZEDEL-

meröl, TITVS Vespasianustól, Az mint  
meg veteret az Sidoknak nagy  
romlásokal.



DEBRECEMBE,  
Nyomtattor Komlos Andras által.

An: Do. 1574.

*Hegyi Jeruzsálem*

*draga templom*

*elpusztitva*

*és varaslat az*

*tiokus libron*

*szivobas*

*forrás*

*nyelvel*

*szavakkal*

*szavakkal*

*szavakkal*

*szavakkal*



**L** Még szép Historiat mostan mondok, Kire  
kérlek iol rea halgassatok, eletedben legien  
nektek példátok, Hogy tő magatokat meg  
jobbiczatok.

O törűben nagy sok dolgok voltak, Kit tanu-  
saginkra meg irattanak, Prophetak által nekűnkadat-  
tanak, O törűben kik bizonnial voltak.

Sőt vű törűben előt nagy chiudakrol, Emlekő-  
zöm Sidok vezedelmeről, Ierusalemnek zörnű rom-  
lalarol, Egez Sido Orzagnak vezőseről.

Ez nagy Pelda leher sok Orzágoknak, Mi oka le-  
gien ű el romlasanak, Vakmerőség vizza vonias oka  
annak, Harea halgattok miad meg halliatok.

Paranczolo Feiedelőm mar vala, Vespasianus  
Rommaságban vala, Egy vitez fia Titus Herczeg  
vala, Bölcz hadakozo mind az kettő vala.

Hatalma ket Feiedelőmnek nagy vála, Egez Sido  
Orzagot biriak vala, Kit Augustus Czaſar meg hai-  
tot vala, Hadakozásban io szerenczeiők vala.

Inmar ket ezrendőie el mult vala, Vespasianus  
hogy vralkodik vala, Christus búletese vűan ez vala  
Harűan három ezrendők multak vala.

Iolleher meg akkor Czaſar nem vala, De nagy  
meltósaga Rommában vala, Ierusalembe űt bochiatak  
vala Czaſarsagra onnet hittak meg vala.

Vala ű előtte az Czaſarságban, Vitallius kilen-  
czed k Rommában, Agripa küldie vala Kiralyságban  
Biria

Biria Orzagat ű az Sidoságban:

De huzon egy ezrendőie el mult vala, Iamborul  
az Sidokat Biria vala, Törűeniőkben űket tartottak  
vala Istentiztesseget meg atta vala.

Az Agripa Czaſarhoz hailot vala, Vitellius holta  
vűan ez vala, Vespasianusnak ez hiue vala, Iambor  
hadakozo bölcz Kyraly vala.

Iolleher Agripa nagy Iambor vala, De Ierusalem  
be tiztarto vala, Florus neue igen kegyetlen vala,  
Sok Sidokat ez mar őletőt vala.

Czudalatos hamarlaggal izenenek, Agripához kö-  
vetőket küldenek, Velődelmet hogy Florustol szen-  
ued nenek, Hiutak Varosban Kyralt be viuek.

Ottan sirűan az Kyralynak zollanak, Sok testőket  
űk mind meg mutatának, Kik kegyetlenségetűl a Flo-  
rusnak, Elerttenek volna az Tiztartonak.

Giorűan erről űk igjen gondollanak, Agripa Kyr-  
alnak igjen szollanak, Tőbe Rommanak űk nem szolgal-  
nának, Kyraly tiztartoianak buczut adanak.

Nag szép bezédde Agripa szol vala, Kőniörőguen  
ű erre inti vala, Rommatul el ne hodoľnanak szol va-  
la, Mert fegyuerők miat mind el veznenek.

Minden Rommai vitezőket le vagának, Es kazdag-  
ságokat sakmanira haniak, Czaſar iűuedelmet magok-  
nak hagiak, Diadalmat az varosbol ki haniak.

Ez lőn derek kezdeti romlasanak, Ierusalēnek es az  
Sido Orzagok, Ki miat őrők rabsagra iűtanak, Tar-  
A ij romaniok



romaniok mert mind el pustulanak.

Ebben hire vala mar az Chiaszarnak, Hog el ho-  
dolosa lort az Sidoknak, Ki verese lort u tiztartoiának  
Czudalkozik dolgokon az Sidoknak.

Nem indita Chiaszar akkoron hadat, Mert mas  
fele bocziatta vala nepet, Es azert dulata Sidok va-  
rosat, Mert bannia u tule el hodolasat.

Taborat meg hiuata el kezite, Sido Orzagra ha-  
mar fel kezite Czelariaban sok Sidot olete, Tizenhar-  
czert oth benne el vezte.

Orzagokban Sidokat kergettete, Varokat vara-  
fokat mind el torete, Cestusnak paranchola el erezte  
IVDEA Orzagra ut el erezte.

Feiedelom az Cestus nagy vala, Ierusalem ellen  
igiet vort vala, De gonoz berenczeie tortent vala,  
Mert Sidoktul igen veretort vala.

Nam egy mas ellen igy hadakozanak, Rommaik-  
ban Sidokhan halanak, Rommaik sok varast hodol-  
tanak, Ket ezrendeig mind hadakozanak.

Vala Czaszarnak ezon Banattia, Bozzuiat meg al-  
lia igen fogadgya, Fianak TITusnak u paranczola,  
Es nagy roppant hadat u el indita.

Immar Titus megyen u hadaual, NILVS vizet  
altal mente nepeuel, Ne Capulon Heracleon ereie-  
uel, Cefareaig iuta nagy sok nepeuel.

Iol ercik vala az Sidok haragyat, Az Czaszarnak  
reaiok iuni nagy hadat, Nem gondolliak vala Cza-  
szarnak

szarnak hadat, Vigan lakiak Ierusalem varosar.

Vala Ierusalembe nagy Partolas, Feiedelom se-  
gon nagy vizza vonias, Ket fele lon koztok nagy viz-  
za vonias, Feiedelom ninczen vagyon busulas.

Igen kiuannak lokan feiedelomsegoket, Kiert rez-  
nek uk sok oldoklesoket, Mert gondolliak u nagy el-  
lensegoket, Reayok iuuendok sok vezdelmeket.

Rettenetosen egy mastolik vala, Giro Simon Gis-  
kalon lanos vala, Ketten egy masra hadakoznak vala,  
Mert ketten uk az varost biriak vala.

Iollehet oth nag sokkan meg halanak, Feiedelomle-  
gon nem oztozharanak, Varosban ketten ket Kastel-  
rakanak, Kibol uk egy masra hadakozanak.

Chiudalaros bokesziesege TITusnak, Iol erti vala  
dolgokat az Sidoknak, Gyulekodik nyugolmarad nep-  
nek, Hogy batorab legien Sidok romlasanak.

Nam az idok mind ebben forog vala, Titust variak  
mar varnal taborban vala, Az Sidok kozt nagy vizsa-  
vonias vala, Husuet napiara imar iutak vala.

Az Husuet napian mind fel golnek vala Zantalan  
ezeren fel mennek vala, Sok tartomaniokbol fel men-  
nek vala, Istennek aldozatot reznek vala.

Remensege vala ebben TITusnak, Igen orol vala  
az Partollasnak, Kezeben essefet Sido Orzagnak, O-  
kat vele az u nagy romlasoknak.

Io mondon Titus sereget rondole, Feiedelmeket  
nep elol erezte, Az vran az Huszar nepet erezte, Ha-  
dakoza szerzami vifeltete.



6  
Serege vala akkor or Titusnak, Vele feiedelmők  
nagy sokan vadnak, Siriabol vele nagy Vrak vадnak,  
A Egyptombol Euphrates sig mind vadnak.

Sőt Varasnak szállasat gondola, Innep napon hogy  
mind ben zoritana, Az varast könnyeben meg vitar  
hatna, Cefareabol hadat ő el indita.

Igen hamar elől iartot boczata, Het ezer gyalogiat  
sèpen boczata, Az varasig velek mind el zagulda, Si-  
doknak ezekben hirők lőt vala.

Mogiok szerint űk mind fel késűllenek, Titus ne-  
pere rohanast rőuenek, Meg futamanak sokat meg  
ólenek, Titusfal hamar taborban erenek.

Inner Titus taborat előbindita, Schopon neuű he-  
gyre el fel iartata, Varas ellen ű nagy falt rakattatá,  
Sok sanczokat varas ellen haniata.

Hamarlagal az Sidok ezt meg hallak, Partolok va-  
rasban az kik vallanak, Mind bekefegese ottan leuc-  
nek, Ellenfegre eggiűt ki rohananak.

Oly nagy viadalt űk hamar kezdenek, Kastelira  
Sanczra hamar ki űtenek, Sokat Romaiaban or meg  
ólenek, Sanczokbol Romaiakat ki verék.

Sietsegei Titus ezt hogy meg halla, Giorfalkodik  
io louara fordula, Az taborbol sok nepet ki indita,  
Sidok ellen arczol űket allata.

Torniokbol varosbol neznek reaiok, Az Sidok or  
hamar meg toliatanak, Több nepet varosbol ki bocza-  
tanak, Ker fel közöt harczon igen viuanak.

Oly

Oly igen Titus Czaesar serenkődik, Nepe előt se-  
gyzuerel vitezködik, Harczon rőle sok Sido ólettetik  
Sidok ezon hatat adanak nekik.

Rettenetősen űket vagiak vala, Mind kapuig űket  
kergetik vala. Ker felbenis sők harczon vezet vala,  
Harom ezer ket szaz eleőt vala.

Illien czuda Sidok kezőtben vala, Bizony vgian I-  
sten ostora vala, Kiuel űket el vezte es elronta, Fegy-  
uer ala űket mind haniattata.

Oly nagy óldőkles ben az Varban vala, Mikor  
külső felel harcзок nem vala, De mikor harczra ki  
mennek vala, Eggiele űk mindiarast leznek vala.

Gyakran harczor hogy el vegeznek vala, Be az  
varban űk hogy be iutnak vala, Egy mas ellen fegi-  
uerrel alnak vala, Az feiedelmősegeret vinak vala.

Rettenetősen egy mast vagyak vala, Ker kastelbol  
egy mast óldőklik vala, Zent Györg hauanak tizen neg  
napian vala, Az ket Vrak egybe harczolnak vala.

Az eggyk varosban Simon Giro vala, Az maso-  
dik Giskalon Ianos vala, Eggyk rezer az eggyk vr bi-  
ria vala, Az masikat az masik biria vala.

Polgarokban sokat meg ólnak vala, Ben varosban  
magokat veztik vala, Mert nem tudgyak űk mit miel-  
nek vala, melliket halgatnak es űk tisztelnek.

Hadat Tirus onnat eleb indita, Var oshoz nepet  
nem mezze allata, De az kü falhoz akkor nem iuthata,  
Mert hostatatia kerre körül nagy vala.

Egyenőse



Egyenőse mindöndket terete, Varos körniül ker-  
töket egettete, Maior hazakat rontata törete, Külső  
artalmokat mind el veztere.

De az Ierusalem szép varos vala, Harom szép ker-  
tessel keritue vala, Es harom Arokkal körniül vala,  
David Kyrálnak vara benne vala.

Ez az Ierusalem szép varos vala, Ket heg haton  
vala az ű rakasa, Bölchiegel vala az ű czinalasa, Az  
Tornioknak faloknak allatasa.

Belső kü falnak torniai rakattak, Hatuan egy sing-  
nire azt czinaltattak, Tizen egy vala másik kü fala-  
nak, Niolczsögre ezek szépen rakattanak.

Nam kilenczuen tornia külső falanak, Negiuen ö-  
ni magasagok azoknak, Ez huz ölni zelősségök azok-  
nak, Faragot küből ezek rakatattanak.

Haruan singi de kü falmagasaga, Huz ölni vala  
földtől fel rakasa, Szep ki löuő heliekkal czinalasa, Va-  
gion faragot küből allatasa.

Oth belső kü fal keritesen vala, Haromtorom töb-  
binel ekősb vala, Haruan ölni magasagok oth vala,  
Arabia belőlők lachik vala.

Io melien az arok czinalua vala, Negyuen lab ni-  
omnira mellegek vala, Es ez ket száz ötuen niomnira  
vala, Szelősege aroknak annira vala.

Vala mind kü ziklabol el ki vagua, Arokban apro  
Bastiaak vannak rakua, Löuő heliők bölchien vannak  
ki rakua, Ciata kapuk arokban vannak czinalua.

De ket

De ket heg között nagy völgi fekszik vala, Ku fal-  
igienősen alattak vala, Teteieig arokual fel vetue  
vala, Mind arokia es Bastiaia sok vala.

Az Varosnak kapui szépek valanak, Kik mind Ercz-  
ből czinaltatuan valanak, Huz embőrök ögy kaput be-  
zarhattak, Har embőrök egy lakatot birhattak.

Igen szép vy torom Varasban vala, Szaz huz ölni  
ű magasaga vala, Nagy Arantias gomb tereyben va-  
la, Orzag hatarara meg laczik vala.

Ott szép Arantias Palotak varosban, Vadnak fo-  
liosok alkotásban, Forrasok vagion belől azvaros-  
ban, Baniak földő heliek nagy sok vezakban.

Czudalaros draga Templom ben vala, Vilagon  
nagyob es dragab nem vala, Salomon Kyrál rakatta  
vala, Neguen ezrendeig czinaltak vala.

Ott egiebb mar hak kösrt dragab nem vala, Ezüstnel  
alab valo ott nem vala, Arannnial falait be vontak  
vala, Aranyból aitoyat czinaltak vala.

Mindenűt rakasa száz olni vala, Földtől fel rakasa  
annira vala, Elő airaianak magasaga vala, Harmincz  
ölni selesége huz vala.

Mind Arannial ezek be vonua valanak, Aran bőlo-  
vezők Templomban voltanak, Szőle seiek aző Aran-  
ból voltanak, kinek magasagok ég emberní voltanak.

Ime Araniből ezüstből ki meczue vala, Egynek for-  
gasa ott ki meczue vala, Czudalaros draga dolog ez  
vala, Egy czudakat raita faraktak vala.

B

Sokkal



Sokkal több ekefégek Templóban valának, Kirá-  
beri szemek másur nem lattak, Országokban csak hirrel  
sem hallattok, Emheri kezehez hasonlót né csinálhat.

Sőt kiűöl beazattat Templomnak, Aranysé-  
gek be az Templomnak, Madar rea nem bírhat az  
Templomnak, Szeplegert nem rutichattia hiazatának,

Ott drága szép Papok és zetek valának, Drága kö-  
nyekkel kik meg rakattanak, Az városban egy Varas  
alkorának, Erős varas hiak Antonianak.

Czudalkozik Titus varas széplegen, Almikodik  
tornioknak ekefésegen, Czudalkozek aroknak nagy  
mellegen, Feit haitogatia ű széleslegen.

Valának Titus sok Fejedelmek és nap sokan vele  
Lora ülnek városát meg szemlelek és meg körülek  
honnat meg törhetnek és meg vihatnak.

Minden felől erőseget iol lattiak magokban Itelek  
és ioua hagyak, Gustius Kapuia felül vitatnak, mert a  
felől erőtlennek alittak.

Reaia nagy széles arkokat haniara köfal melle Ti-  
tus bülchen assara fa kalokat sokat és fonanata fa Tor-  
niokat város melle allata.

Oth őrallokat Torniok reteire, sokat allata Si-  
dok veszedelmere, kik lödjenek be az város nepere, so-  
kat város őriségekben meg leudte.

Minden felől városát körniul verete, három felől  
Titus városát törere, az benne valokat és meg retente,  
mert hamar nagy törést raita törere.

Az nagy

Az nagy Torniok felőtte recznek vala, Titus sok  
nyers fakat hordator vala, nialabokba azt mind kötöttei  
vala, város arokiaban haniattia vala.

Nagyon meg remülének az két vrak, Giro Si-  
mon lanossal ők szolának küztük bekeséget hogy alat-  
nanak, egymás mellett kezeken meg halnanak.

Igen hamar űk mind meg bekellenek Simon Gi-  
roual vadnak sok vitezek, tíz ezren mind szolgai leue-  
nek, és tuen negy, Hadnagior űk oth berzenek.

Sőt az lanosnak szolgay leuenek, niolcz ezren io  
vitezek valának, huzonnegy hadnagiokat valasztanak  
kik, mind engedenek ott az lanosnak.

Sőt az soldos nepuel két vrak birnak, két száz ezer-  
nel, mert többen valának, városnak tartására gondo-  
lanak, eggyűrt vartakat hamar el oltanak.

Ezen bölczeségek vagion Sidoknak, sokal kapuka  
am űk fel nitának, Romaiak Sanczokra rohanának, so-  
kat benek Sidok oth leuaganak.

Egyéb városbeli nepek valának, huz száz ezernel,  
mert többen valának, kikről vegre emlékezeret tezek  
sok, tartomaniokból, kik oth valának.

Vala tellies az arokuagot fakual, hordatanak sok  
szalmat gialogokual fal tőre berzamok nagy giorfala-  
gal, felgiutak arokban fathamarságál.

Ezen rettenetes völtesek lűnek két fel az mezore  
Hamar erenek holt restek az mőzen meg semuedenek  
ot az Sidok hamar meg toltanak.

B ij

Remüle



Remüles mind az két felküzv vala egy napestig  
mert űk mind vitak vala, Niolez ezernel két felben  
töb holt vala, Titus azért varast töreti vala.

Sőt az Titus három/Torniot allata magasban az  
varosnal azt allata ötüé ülni vala az magassaga onnat  
fok Nylakat ő be borata.

Igen erős Toron az három vala Vassal gerenda-  
kal foglalua vala, löuessel neki nem arthatnak vala,  
Pinközd napianak ötöd napian vala.

Oly eröz buagalsal eggik le sakada föld töltéssel ka  
fokual le budula nagy eros, Remulest két felnek ada,  
Mindenik fel Cialardagnak alita.

Nagy giorlan Titus louara fordula, Varos ala az  
sanczok hoz zagulda mi oka zöndolusnek ő meg tuda,  
Nepenek hamar batorsagot ada.

Ezen zendölesben nagy bolczesseguel, Titus forgo-  
dik seniös feguerében ostromnak mene fok ezer ne-  
peuel első keritést meg veue ostromual.

Valanak á Sidok nagy felelemben, első keritelen  
nagy vigiazasban, giorlan be futanak mas keriteben,  
bastiakban torniokban es több heliekben.

Rettenetesen mas kö falt vitata az Syriaiakal o-  
stromlata, harod napig ereszen ostromlata, vegre az  
Sidokat ő meg toliata.

Batossaggal meg vartakra ozlanak, Szantalan lö-  
uesseket inditanak, Szazlokat fokokrul le hanianak,  
Erös viadalnak Sidok allanak.

Igen

Igen batossaggal á Sidok lünek, Nagy erőssen ők  
fel feguerkedenek, Romaiakra rohanast teuenek  
mind, Az két keritést hamar meg veuek.

Sőt erőssen Ramaiakat vagiak, nyakra főre töreszul  
ala haniak, Hamar ebben hirt adanak Titusnak, Hög  
varasbol hamar ki vagattanak.

Vegeze Titus nemfokat késődek, Tüle fok nep o-  
stromnak vitettetek, Harmad napig az keritést ostrom-  
lak, Ostromual negiedik napra meg veuek.

Lam holt testuel az arok tellies vala, Rettenetes  
nag kialtas vala, Titus varast fokzor kereti vala, De-  
belől két Vrak vegeztek vala.

Törrel feguerrel meg emiztetnek, varas meg ada-  
sarol kyk emlekeznek, Vagy kiczen vagy nagy mind  
meg előt ternek, Ha csak löis tülek ki adattatnek.

Imar Sidok cziak egy kü fallal birnak, Két keretes  
közinnagiok valanak, Eleseg nincz Sidok fogiatkoza-  
nak, Ehleg miat fokban benne halanak.

Magassan Titus torniokat rakata, Harmadik fal el-  
len hamar allata, Az var felől fok Sanczokat asara, Ott  
két fele nepet ő mind el ozta.

Az eggik rezer Titus ű hadanak, Külde Antonia  
felől alanak, Masik rezer boczata ű hadanak, Ellen-  
ne az Daud Kyraly Varanak.

Igen nagy Sanczokat onnat assanak, Onnatis nagy  
torniokat czinalanak, Niolez ezer legendarra valazta-  
nak, Az var alliat kikel igen assara.

B iij

Ehsegh



Ehsegh Sidok küzut immar nagy vala, Egy kenic-  
rert tizen meg hálnak vala, Feguerrel egymástól meg  
vezik vala, Minden elesközöttök fogior vala.

Remenileget űk Sohonnan nem Varnak, Kazdagok  
közöttök az kik valanak, Toluaioktól hogy meg ne  
fozratnanak, Sok ezüstöt araniat el niellenek.

Ott Romaik mikor azt meg ertek, Sidok araniat  
ezüstöt el niellenek, Sok ezernek ű belleket ki verek,  
Sok araniat giomrokból ki szedenek.

Sokat Titus benne meg fezirete, Kapu előtt sokat  
meg ülettete, Sokaknak kezeket el meteltete, kiket va-  
rosból elmet el ereste.

Ott Sidok nam erre meg sem hailanak iol lattiak  
magasagar az tornioknak, belől köfal alatt arkot assa-  
nak, Giskalon Ianos szolgay valanak.

Lam egy arkot torom alá assanak stompoliokat  
aláa űk rakanak főniű viassal kenkövel meg rakak eg  
hainalba az könkövet meg guitak.

Immar torniok es Sanczok igen egnek, Sidok az  
fűst alatt szualkodanak, sanczokban valokat űk mind le  
vagak, kik elsaladanak raborik űsek.

Mind sanczok es torniokat meg egenek Titusál  
bankodnak az feiedelmek hogy egy oraig mind sem-  
mie lőnek kiket egy holnapig mind epitenek.

Oly giorfan Titus hordata sok fakat, fonara ű nagy  
hamar sok kafokat, alata ű nagy hamar sok torniokat,  
alata város melle több sanczokat:

Rea Ti-

Rea Titus oly szorgalmatos vala, harmad napig oli  
sanczor czinaltata, egez varast mind közniű fogta vala  
elebinel erősb es ekesb vala.

Vala az városban siras olaitas, iffiu es venek közet  
fohazkodas, vczank ent vala immar sok syr assas, teste-  
ket horgiak vala nagy sirassal.

Mar anira belől meg holtak vala, temettesnek he-  
liet nem lelnek vala, az városban űk nem temethernek  
vala, keriteffen kiűől ki haniak vala.

Testek mezitelen vczakon vannak, ruhaiok rolük  
leuonatanak, egy nap benne keritefe n ki hannak, szaz  
tizenöt ezer testet haniának.

Nag eseg miat mind meg Epedenek, farattak mun-  
ual az assonnepek, magokat sirasokkal emeztettek,  
Mert egez város telyes vala velek.

Termezetek nekik valtozor vala, haloraknál zeme-  
liek rutab vala, eseg miat mind el aiultak vala, creiek  
tulük mind el tauozor vala.

Oly kegyetlen Simon Giro ben vala, tarfa Giska-  
lon Ianos neki vala, Vezedelemuel nem gondolnak  
vala, Santalan ezért bennök meg oltek vala.

Egy segien Matatias Pap benne vala, masik Ana-  
nias nagy iambor vala, Harom fiaual meg ölertek va-  
ja, mert neki ezeket be attak vala.

Több fű nepeket is oltek vala, Sidok giakranky vr-  
nek mennek vala. Viadalra sokzor kezülnek vala, eh-  
leg miat kezeritternek vala.

Varasból



Varasbol leregel ky mennek vala cziak kegyelmert  
feieknek kernek vala az Titus elot terdre esnek vala,  
Sokaknak kegyelem adatik vala.

Az Sidok kozut il dologis vala, Mert kapukon ciel  
ky mennek vala, eiel parer ganiet be lopnak vala,  
azertis ok eg mast meg okik vala.

Sot io attia fiu kuztuk ez vala, ky valami rezt mas-  
nak szakst vala, Titus az varost kereteti vala, de sem-  
mit o vele nem haznal vala.

Palotak felul meg vala egy odal, hol nem vala fel-  
vetue az Sanczokual, Onnat vala varos ep ku falok-  
ual, erossegy bastiakual es az torniokual,

Az arok alliat Titus mind el afata, ket Torom al-  
liaig sinten Vaiata. Fundamentum kduekben ky hor-  
data fal toro zerzamt ra igazgara.

Sot az torniok csak hamar le esenek, sok ezeren o-  
stromnak oth menenek. De Rommaiak semmit nem  
nierhetenek mert turesrul Sidoktul veretenek.

Igen nagy ostrom az var felul vala, Giskalon Ia-  
nos oth forgodik vala, Rommaiak immar be hagrak  
vala, de Sidoktul meg ky vagattak vala.

Az ostrom kozot il dologis esek, Romaiakban egy  
am ot be sokkollok, vartan valok koze el elegiedek,  
Iulianus az neue igen vitezkedek.

Nagy viadalt ben az varosban kezde niolcz Sido-  
kat, Czak hamar oth meg ole, Ercz paissal vala valla  
be fedue, nagy eresz sifak vala az o feieben.

Oth

Oth az varos piaczara szoritak, Oth el esek mert  
otet meg hagittak, csak hamar oth Iulianust le vagak,  
sok vitezek Iulianust ohaitak.

Ith nagy kegyetlenseg Sidokon vala, benne ket  
czert Hasogattak vala, giomrokbol araniat ky settek  
vala, Titusnak hamar hir euellot vala.

Nam mindennek erossen parancziola, Sidokat hog-  
senki ne hasogassa, De Rablagra keluket tartania, ky  
ezt nem muelne mind le vagarna.

Parancziola Titus minden nepenek, hogy minden-  
nek ostromhoz kezulnenek, Nagy erossen az toresnek  
mennenek, az toresre nem sokka uk erenek.

Rettenetesen uk oth egy mast vagiak, szazlokat fo-  
kokon uk loboktatiak, holt testek az lanczokban oth  
valanak, ket felben ot nagy fokban meg halanak.

Az Sidok erre igen vigiazanak, kopiakual lanczak-  
ual ok harczolanak, Tuzes ferzamokat uk ky hanianak,  
il alnoklagot Sidok gondolanak.

Nagy Ostromkor az Sidok azt meg szerzek, Haza-  
kat alzu fakal meg tolttenek, Kenkduet viafal bele tolt-  
tenek, De toresrul Sidok hatra terenek.

Toresrul nem meze uk meg allanak, Romaiakat  
toresen be boczarak, Romaiak fokban be rohananak,  
Hatul rakas fakat Sidok meg giurak.

Imar az guitor fak igen lobognak, Sidok elul igen  
meg sualkodauak, Romaiakra arczul ok fordulanak,  
es az tuzre hamar oket szoritak.

C

Ben az



Ben Romaikban sokan vezének, mert tűzre ők vilá-  
nem meherének, tűz miatis sokan ők meg egenek oku-  
tokban sokan be sődksenek.

Vala köstek imar oly nagy ver ontas, azon nepek  
közér nagy siualkodas, két felt imar az ver be fogta  
vala, egy mást az vertül nem esmerik vala.

Serenkednek két felerőssen vinak, Giskalon Iános  
szolgay valanak, Romaiak töresről ky vagatanak, o-  
stromon sok ezren meg halanak.

### TERTIA PARS Sequitur.

EZ dolog közt mondok reteneres czudar, kinek  
soha nem hallottatok massad, sem bősceknek nem la-  
tarok irassat, kiből hallottatok volna yll czudar.

Giamoltalan egy szegin azzon vala, Eleazer leania  
Maria vala, nagy kasdagfagatol, foztatot vala, az va-  
rasban őis be szorult vala.

Remenfege sohonar neki nem vala, ehsegh miat  
epedet alig vala, csak egy kiczinded fia neki vala, ke-  
serőseghel fianak mongya vala.

En edes fiam valion kinek tartlak, ha mek maracz  
rabfagra teged tartlak, ha meg halz ehseghel enis meg  
halok, veled egietemben halalt en latok.

Czak mongia vala keserű beszedel, Tudod tölem  
ez vilagra sülettel, ad meg nekem kit tölem el vettel,  
ehseghel ne hagy meg halmom legy etken.

Ott az

Ott az alszon gyermeket kette vāga, Egy ik reszet  
alszon az nyarsra vona, mas reszet el töue malsorra  
hagya, Az aytokat hamar alszon be szarla.

Immar alszon fiat szennel süti vala, Szaga az vczá-  
ra ki harot vala, Toluayok az vczakban iarnak vala,  
meg erzek az hazra rohantak vala.

Nagy hamarlagal az aytot be törek, Az alszont er-  
re igen keseritek, Az mit sütné hogy nekik adatneiek,  
ha nekik nem adna leuagartatnek.

Lam az alszon halla nekik ki viue, Keserűseghel ne-  
kik eszt felele, Im hol vagyon az mit en tölem kertek,  
Az en fiam vala tū meg higyeretek.

Az en fiam vala kire most nekrek, Kerlek kegyel-  
mesbek tū le legyeretek, En annya leuen lagyabak ne  
legyeretek, En fiamban együt velem egyeretek.

Testenek felet en imar meg örtem en fiamat, kit  
ez vilagra sülttem, En gyomromban ilmet behelhesz-  
tettem, mert ehsegh miat kel vala el veznem.

Igen rettenenek el amelkodanak, Czak hamar az  
ayton ky fordulnak, Egez varasban ebben hirt mon-  
danak, Hirre adak varasban az két vrnak.

Nemzeti mindenik segyenlik vala, Almekoduan  
egy malsra nesnek vala, ki ki mind süueben iol ercy  
vala, Velsedelmet minden iol lattia vala.

Vgy annira ehsegh közöttük vala, Szamzerigh ide-  
get meg esnek vala, Saru talpat szalmat meg eznek  
vala, Moruat galamb ganet meg eznek vala.

C ij Meg



20  
Meg ielentek ezeket az Titusnak, Hogy ily szer-  
len dolog történt raitok, Nag' fel s'oual mond'gia Ti-  
tus vraknak, Hogy nem oka az Sidok romlásanak.

Polgarokban mar sokat le vagattak, Aratlan vere-  
ket &k ki ontottak, varosokat velem mind el ronta-  
rak, kinek oka nem vagyok iol lattyatok.

En Istennem latod hamissagokat, ronc' meg ker-  
lek alnok gondolattiokat, vagy nepednek lagyciad &  
s'ueket. Ne veszes el it'lok nyomorultakat.

Immel kegyelmessen reaiok ne'snek, Ha hozam ha-  
iolnanak meg ternenek, Titus ezeket monda feiedel-  
meknek, Paranczola Titus az vitezeknek.

Rettenetessen meg s'ualkodanak, Laitoriakat k&-  
falhoz, Tama'stanak sok ezere' k&falra fel allanak, Si-  
dokat helyekb&ol hamar meg bontak.

Valanak az Sidok nagy ferenisegben, Dobok tr&om-  
bitak vannak nagy s'engesbe, k&uekel kopiakal oth &k  
heliekben, vernek ala sokat ellensegekben.

Faratlagok nagy vala az ket felnek, Ercz kapuit  
fel g'vitak az varolnak, az ostromtul ket fel el tagula-  
nak, Mert az t&oresre nem indulhatanak.

Fohazkoduan varran Sidok valanak, olait vizet  
hamar &k foralanak, Kiket Romaiakra ki ontanak, So-  
kan Romaiakban kopadanak.

Imar sok id&ebben forgot vala, Kis a'szon honak  
nyolczad napon ez vala, Titus az varast meg oltat-  
ta vala, Es nepe ostromhoz kezen al vala.

Nagy

Nagy rettenetesen s'ualkodanak, Is meg az ostrom-  
hoz &k rohananak, Az t&oresen hamar &k be haganak  
sok ezer Sidokat ott le vaganak.

Oly kegyetlen&ul az Sidokat vagyak, veneket iffia-  
kat egyetemben vagyak, Semi rendbeliek et ne gon-  
dolnak, Ver miat orczaik be borultanak.

Meg g'vitak bel&ol az nagy templomokat, Vartak-  
rol le verenek sok Sidokat, Titus akara oltani Tem-  
plomokat. De nem olthata meg ott & azokat.

Az derek alo sereg're erenek, K&et fel mint egy me-  
z&on egybe menenek, Dob trombitak minden fel&ol s&-  
n&gnek, s'azlokal futnak es &k igen mennek.

Regyetlen&ul &k egy m&ast vagyak vala, Varas pia-  
czan ver ala foli vala, Az vczakonholt t&astet visen  
vala, Az ver oly igen sebesseggel foly vala.

Varasbeli Sidok meg toliatanak, Torniokban ba-  
stiakban sokan s'aladanak, F&el& varban sokan be s'ala-  
danak, Ket feiedelemuel sokan valanak.

Immar az varas es templom egh vala, Sidokat min-  
den fel&ol &lik vala, az ver es test s'ent&ul guladnak va-  
la, nagy langal az testek oth &gnek vala.

Lam f& papok templomban s'aladanak, Sokan tem-  
plom tereiere erenek, nilak gianant nyarsalbagiga-  
lanak, ellenseget tauoztatni akarak.

Igen hamar &z&get kapdosanak. Az s'olgakis ala  
haigalanak, T&us miat azert sokan meg halanak, Az  
s'ent papok akkor le nem s'allanak.

C iij

Ime



Ime minden felől varast ostromliak, de tornyokba  
fok Sidok saladanak, ket feiedelmekel ők be allanak,  
Titus lép bezedel sola Sidoknak.

En megis kegyelmességgemet adom, Czak terietek  
en magamat aianlom, Senki bennetek meg nem hal  
fogadom, engedelmessegetek ha en latom.

Nagy sidalmar Titus reaia halla, engedetlensege-  
ket lattia vala, meg guitanak varast meg paranczola,  
mindent meg ölne nek erőssen hagia.

Setet hania korban varast meg guitak, meg mara-  
dor reszet ők mind el rontak, nyolcz ezeren nagy szazan  
vagattanak, szegen kösségből ezek meg halanak.

Az varasban fok kenczet hortak vala, oltalom ert  
kiket be vittek vala, kiben Sidok mint lakmant tettek  
vala, megis varosbol ki vtrtek vala.

Nagy ehseg miat elepettek vala, ötöd napon ke-  
telen le iurtek vala, Az Titustul kegyelmer ők keret-  
tek vala, De Papok ott mind meg ölertek vala.

Meg siualkodanak varbol ki rohananak, kettő  
Romainakban be ragadanak, egyiket meg ölek masikat  
meg tartak, hogy meg olliegy Sido kezeken adak.

Ime kezét hatra köttette vala, Szemeit erőssen be-  
kötte vala, Az vartara ötet alatta vala, Titus boszusa-  
gara teszik vala.

Nagyon az Sido fegyueret ki vona, Hogy lara so-  
kra oter le vagna, Fogollyal az Sido oth am le balla,  
Mind az kettő Titus előt meg alla.

Titus

Titus vitezre igen meg haraguek, magat meg nem  
ölette boszonkodek, Ruha vitezről mind le vonnata-  
tek, szegyensegel seregéből ki üzettek.

Az varat lara Titus nem rontata, Sanczok nélkül  
semmit nem haznal harna, nagy sanczokat var ellen ő  
alatta, arokal mind kernül be foglaltata.

Rea negy legior valaztor vala, Nagy sanczokat  
hamar czinaltak vala, Sok tornyokat falokat raktak  
vala, Kin belől az Sidok rettentek vala.

Partolok az varban az kik valanak, titkon köuete-  
ket ki boczatanak, Kegyelmer ők kerik vala Titusnak,  
Idumea varosabol ők valanak.

Remenisegek lön nekik dolgokban, Titus kegyel-  
mebe nekik varosban, De hirt mondanak Simonnak  
az varban, Hogy akarnanak lenni holdolasban.

Ezeket ő hamar mind le vagara, Titus az varat tö-  
rete rontata, Az ket feiedelmer igen busira, mert iob  
reszet varnak mind el rontata.

Titustul az var igen ostromlatek, Ostrom alatt fok  
Sidok ki iutenek, negyuen ezernel töben iudnek, Ti-  
tus kegyelmében mind veterenők.

Az időnek vala immar forgasa, szent Mihál hua-  
nak hetedik napia, vala Sido orszagnak nagy romlása,  
Es minden tartomanyinak pusztulása.

Megh szöndölenek mind az Romainak, Siualkodással  
menenek az varnak, semi ostromot Sidok nem vara-  
nak, Varban tetoua futni indulanak.

Titus



24  
Titus neper az ostromhoz bocziartya, laitoriakkal  
varost & meg hagatta, Sok fő fő Sidokat & le vagatata,  
Szantalan sok Papokat le vagata.

Rettennenek Sidok ott az vrakal, Mennenek felső  
varban az vrakkal, Sok Sidokat le vaganak hamarfa-  
gal, Az varat ők meg veuek nagy ostrommal.

Az varban Sidok el reitezenek, Paloták hiára so-  
kan mennének, Árnyekükben o kutban ők sokdesse-  
nek, Többen sokan feguer mia veszenek.

Lam szazlokat fokokra fel rakanak, Nagy eröm-  
mel Mennek halat adanak, Kialtasok az varasban va-  
lanak, ellenséget mert már nem találhatnak.

Serenisegel Romaik keresnek, Kit hol lelnek azon-  
ról ők meg ölnek, Palotákból niakra fore alá vetnek,  
Sok az kerítésen ki társítatnak.

Lam vitezek vcr ontással farattak, Paranczola  
Titus az hadnagioknak, Csak az szolgáló nép le va-  
gattatnak több külsőgek meg oltalmaztnanak.

Az veneket iffiakat vagyak vala, Tizenhét esren-  
dő felől ki vala, mind fegyverek miatt meg halnak va-  
la, Az iffiakat rabágra tarttyak vala.

Titus menne sereguel az varban, Sok ezer teste-  
ket látta vczakban, Könuez vala ily romlás őn  
magában, arratlan neper szania ő búuiben.

Vala az két fejedelem reitekben, Simon Giro es  
Ianos felelemben, kerestere Titus reitek helyekben,  
Giskalon lanost találak egy helyben.

Meg

Meg siualkodának feguerre kellének, Giskalon Ia-  
nos ott meg fogatek, őrek tömléczen Romában kül-  
derek, Titus eleiben Simon Giro vitérek.

Pirongara beszedeuel rongala, Kegyetlenséget  
őtet meg vrala, Enni ezer embert hogy nem zant va-  
la, Azert Titus Simont ölette vala.

Ez meg leuen az Titus paranczola, Egez varast  
hamar mind lerontata, Nagy mel arkat főddel mind  
be haniata, Emlekezert két tornyot meg hagyta.

Rola historia mondgya bizoni volt, Huz szaz ezer  
hetuen ezer Sido volt, Tizen negy szaz ezere ott ve-  
set volt, dogh mia es feguer mia meg holt volt.

Az kilenczuenhet ezer foglia esset volt, Niolez szaz  
ezer nyolczuan három ezer volt, Ehleg miat varasban  
el esset volt, enni ezer ember halalt szenvedet volt.

Nam az szanilalas vran ez lőtt vala, Koporsókban  
Sidok reiteztek vala, Az koporsókat mind fel nittak  
vala. Két ezer Sidot az vran leltek vala.

De az varas annira meg dőglött vala, Az varas fe-  
le nem mehetnek vala, seniuert holt testül varas dőgős  
vala, halmot azert testekben hortak vala.

Rend szerent Titus az vitezeket, diczire es aianla-  
nekyk magat, Kiket ő neueken mind meg solita, ott  
mindennek aiandekokat oltra.

Ez lőn veszedelmek az Sidoknak, Pusztulala Rom-  
lala orszagoknak, nagy pelda lehet ez sok orszagoknak,  
mindenfel felyeb az Magyarországnak.

D

Ez nagy



26  
Ez nagy romlast sok ielők fellől verrek, Istentul  
kik bizonial ielentetek, hogy Sidok teriennek azért lő-  
tenek, De Istennek soha nem engednek.

Menni intetek lőn itt az Sidoknak, Nioleczad napon  
vala bent Gőrgy hauanak, oltar kornul ily czudakat  
Laranak, Kin nagy sokan Sidok almelkodanak.

Czuda nagy feniesleg egből le szala, Eiel az templo-  
mat be fogta vala, Mint egy fenies nap mindenűt te-  
czig vala, Őker az egy Istenhez inti vala.

Hamarfagal ez ismer lőten vala, Husuet innepeben  
ez dolog vala, Ily czuda akkoris kőstrek lőten vala, ki ne-  
kik io peldaiok lehet vala.

Egy őkeret aldozatra visnek vala, Az őker egyba-  
rant ott ellet vala, Termeszet ellen ezis oth lőten vala,  
de Istennek intő igeie vala.

Gyakran több czudak kőstrek esnek vala, Az egben  
seregeket larnak vala, Kik egy masra fel fegiuerkel-  
tek vala, rettenetessen egiben vinnak vala.

Ez Ierusalemnek felette vala, nagy sok ver az eg-  
ből le hullor valla, Az varas piaczan meg laczik vala,  
Ez harmadik czuda nekik lőten vala.

Rettenetes negiedik czuda vala, Egy firfiu Ierusa-  
lembe vala, Ananias fia ő paraszt vala, Husuet napi-  
an ily dolgot kesidet vala.

Igen ohaitással ő kiált vala, Az Ierusalemnek ezt  
mondgia vala, Iay minden firfiaknak ig szol vala, Veg-  
iay minden asszoniallatoknak.

Illine

Illien ezódat mikoron meg hallanak, Fő fő nepek  
az varasban meg fogak, Igen meg kinsak es meg o-  
storozak, hogy ne kiáltana meg paranczolak.

Fohazkoduan ő meg nem szünik vala, Het este-  
deie hatt holnapia vala, enni ideig mindig kiáltor va-  
la, Maga sokszor meg verretetik vala.

Az inep napon erőssen kiált vala, Het este-  
deig es nem ett itt vala, vereleget sokat szenuedet vala, de  
senkinek gonosz nem mondor vala.

Czudak között ezis nagy czuda vala, Szaua enni i-  
deig nem reket vala, es semmiuel alab nem hatta va-  
la, Mind salas akorig ez így lőten vala.

Tereien kő faloknak feniar vala, Iayt minden be-  
gelernek ő kiált vala, Egy kő az egyből meg ütötte  
vala, Isten neki lelket így vette vala.

Az meg leuen őred czuda lőten vala, Egh ben egy  
tör varas felet al vala, Este-  
deig ott mind meg teczik  
vala, eyel napal verel meg teczik vala.

Ierusalem kapui nagyok valanak, kik mind erczből  
czinaltatuan valanak, Nagy erős lakattal be szarlata-  
nak, erős rudakal be czinaltattanak.

Nam egy eiel oly czuda ott lőten vala, Keznelkül-  
ők mind le hullottak vala, Pusztasagot ezek iegy cz-  
nek vala, Harod czuda nekik ez lőten vala.

Historia nyiluan rola aszt mondgia, Vilag kezdeti-  
ben nem volt oly czuda, vilag vegezetik sem lehen  
azt iria, Ahoz hazonlo sem lehen azt mondgia.

D ij

Az rab-



Az rablagra kik benne estek vala, Romaiak vele  
oltoztak vala, menyeket leanyokat adnak vala, Har-  
mincz Sidot egy penzen adnak vala.

Nam & vele ott mind meg oltozanak, Ötven e-  
zert Titusnak &k adanak, Varasokat ott &k mind el  
rontanak, Titusfal &k ott mind el indulanak.

Gőzedelme Titusnak ott nagyob lőn mert egez Si-  
do ország kezebe lőn, Herodium Mekerus kezében  
lőn, az Massaea Taras kezében lőn.

Az Romaban mikor be indulanak Sido rabok kint,  
mert nagyot latanak, tizenket ezert tömlöczben han-  
nyanak, veszedelme ott &k nagyot vallanak.

Retteneres vadnak sokat hanyanak, Elephanthal  
sokat szagataranak, sokan oróslan mia meg halanak,  
egy maffal kösdesszel sokan halanak.

Ime Sidokat ket fele allatak vala, Feguer kezekben  
adattatik vala, mind ha mind az ket fel ellenfeg volna.  
Mezirelenők egy mast vgy vagyak vala.

Czufot sokat benne csináltak vala, Es azt orszá-  
gunkent el oltoziak vala, Propheta mondasa oth be  
tölt vala, Istent haragya vgy rontotta vala.

Vagyon nekik mostan es nagy rablagok, kereszten  
nep kezdő vtarassok többé nem leszen nekyk nagy  
varassok, itelletigh leszen nagy budossasok.

Meg teczik Istennek raytok, haragya. Itelletigh &  
nagy boszu allasa, Mindenkoron raitok & nagy hara-  
gya, Kiuel őket örök kinra boczartia.

Ierusa-

Ierusalem sok feiedelem biria, mas helien vagyon  
varasnak rakasa, mostan az pogantörök azt biria, mas  
modon vagyon minden allatassa.

De regen vala az Czaesar Zelimus, Kinek fia vala  
az Zolimannus, Ierusalem biria az Zoltanus, Rea  
hadat indita az Zelimus.

Ime Arexes viz melle iutanak, Zultannak sok se-  
gitsegi valanak, Vstoglus kyrallyal sokan valanak, Ar-  
meniabol herczegek valanak.

Ith Petriabolis mely kyrally vala, Zultan melle ky-  
rally fietet vala, Törökkel Zuliman sokan vala, nagy  
erőssen ket fel meg vitak vala.

Mind az ket Kyrallyok megueretenek, Vstoglus  
Zulimaniat meg öletnek, Sok feiedelmek oth foglia  
essenek, Török miat kereztienek vezenek.

Az Töröknek immar birodalma vala, Zultan-  
nak Ismaelnek vette vala, Vstoglus orszagat foglalta  
vala, Tarthomaniat Török meg vőtte vala.

Egez három Arabiat el vőue, Az ket A Egypto-  
mot vele el vőue, Persianak nagyob reszet el veue,  
Babyloniát Ierusalem el veue.

Lam ket Armenia mind el vettetek, Ierusalemnek  
dolga igh történek, Pogankesben esese igh történek,  
Syriaual Török kezben igh essék.

Az Ierusalem myg pusztá lőtt vala, epiteni Sidok  
akariak vala, de Istentől nem engedtetet vala, Adria-  
nos ideiben ez vala.

D iij

Tartoma



30  
Tartományokban már osztotak vala, Egyűser ōk  
sokan egy be gűltek vala. Nagy somma kinczet rea-  
sítottak vala, Varast építeni akariak vala.

Im draga kinczet egibe sítottak vala, sok fele szer-  
mot sítottak vala, ezűstből azokat szerzetek vala, va-  
rast építeni akaryak vala.

Nam föld indulástól bantattak vala, Sokan rudak  
míá meg holtak vala, Nappali építés ciel romol vala,  
az föld sokat benne ott be nielt vala.

Onnat országokra osztottak vala, Iulianus ezt meg  
engette vala, Isten ellen ōk ígkekeznek vala, De Sidok  
meg czalattatának vala.

Tamasta Isten egy keresztien Kyralt, Galileaban  
iambor Godfrydus kyralt, meg építé Ierusalem vára-  
lat, vele egyetemben az sűp templomot.

Az Vrsten eszt nekőnk meg íratta, Nem ok nekűl  
ezt niluan tudnunk adta, Elerűnkbe nekőnk peldaul  
hatta, Vakmereségeket mert ō vralia.

De minden orszagokat az Vrsten, Parrolasert el-  
vesztet ō ígekben, mind Sidokat el veszte ō ígekben,  
Ada ō ket idegen Kiraly kezében.

Vala mely orszagnak sok vra vagyon, Annak bi-  
dalma Romlasban vagyon, Mint az Sidoknak dolgok  
mind vűg leszen, feiedelmek mia Romlasban vagyon.

Czak egy feiedelmek azért legyen, Ki hez azért  
io engedelem legyen, Feiedelmek hez serelem le-  
gyen, orszagokban nagy bekelegtek legyen.

Tamast

31  
Tamast Isten közöttek vűsűza voniaft, Egy mas el-  
len partolast hadakozast, Ha nem latand kűsűterek io  
indulast, Feiedelmek hez nagy io foliamast.

V gian azért feiedelmek lassarok, Mint az Sidok v-  
gyan ne vtalliarok, Igaz iambor sűuel ti szolgalyatok,  
Szeretettel ti egy mast halgassarok.

Mert az feiedelmek az Isten hatta, Kűsűeg elűt ōker  
peldaul hatta, Paranzolariat neki tenni hatta, ki nem  
halgattia Isten meg vralia.

Az Vrsten sűntelen ti fellietek, Io intelet seminek  
ne vellietek, Mint az Sidok vakmerűk ne legyetek,  
ō sűent neuet sűűntelen tűsűrellietek.

Mert ha tű ekepen nem czelekedtek, Mind az Si-  
dok feienkent mind el vesztet, Magzatokat mind rab-  
sagban eitietek, Ti magatok feienkent mind el vesztet.

Soha varastok hazatok nem leszen, Orczatoknak  
mindenűt sűegen leszen, mint most az Sidoknak laka-  
sűtok leszen, Maradektoknak fohaskodas leszen.

Az io földre tű soha nem iuthattok, kegyetlen le-  
szen mindenűt vűratok, Egyeb nepnel keferuesb tű rab-  
sagtok, Lesztet mindeneknel vt alatosok.

Tirietek már az hatalmas Istenhez, Sidok dolgar  
vegyetek elűtűkben, Adgon sűerelmet feiedelmek  
hűz, birion igazgasson az egy Istenhez.

Az sok portolast ties elhagylatok, Mint az Sidok-  
gakran vűrat ne valczatok, Mert ha leszen ti es minna-  
ian vgy iartok, Mint az Sidok vgyan semmie lesztet.

Eft



Ezt ki szerze gondolkodik magában, Bankodig  
mert ninczen pénz tasoliaban, Vagyon azért ő is nagy  
gondolatban, Nem tud mel fele váltani vtaban.

Gőniőrőseges napjat mert ő nem varia, Vra tiszte-  
legen magát mutatja, De az vtan magaban azt forga-  
tia, többbe imar ő ez felder nem lakia.

Soha többbe releden ő sem lakik, Kurta kapan ha-  
laban ő sem eszik, Ha penzel soual őted nem erendig,  
Mert erzenie naponkent üressedik.

Ezer őtt száz es az őtuen haromban, Sebes keresnek  
el ala menteben, Egy vrfuak az ő nagy őrdm eben  
szerelmes tarfat mar hon helihetesben.

F I N I S

